			
mɨv 45 t Rwmqvn, gv°x	6	-	Į,
(AvqvZ 37, i "K,4)	(:)
			<u> </u>

cig Ki "Yvgq, Amxg `qvj y Ay vri bxtg (i i "Ki vb) 1 nv gxg 2 GB vkZ ve ci v y gky x c vg Ay vri vbkU ntZ AeZxy* آلُعَزِيزِ ٱلْحُكِيمِ
2 GB WZve ci yugky x cr@vgq Ay vri \bKU ntZ مِنَ ٱللَّهِ ٢. تَنزِيلُ ٱلْكِتَبِ مِنَ ٱللَّهِ
c كنزيل الكِتنبِ مِن اللهِ الكِتنبِ مِن اللهِ .١
AeZNY
3 AvKvkgÛj x I cw_extZ اللهُ الله
ا "Rb" لَكُونُ مِنِينَ لَكُمُونُ مِنِينَ لَكُمُونُ مِنِينَ لَا لَكُمُونُ مِنِينَ لَا اللَّهُ وَالْمُؤْمِنِينَ
4 tZvgvt`i myotZ Ges Rxe Rši we vti wb`kb مِن يَبُثُ مِن يَبُثُ مِن عَبُثُ مِن عَبُثُ مِن عَبُثُ مِن عَبُدُ وَمَا يَبُثُ مِن اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ
i tqtQ wbwðZ weklmxt`i Rb" كَالَيْتُ لِّقُوْمِ يُوقِنُونَ Rb"
5 wb`kb itqtQ wPšwkxj m¤cÖvtqi Rb", ivZ I وَٱخۡتِلَنفِ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ
w thi cvive Z that Avkvk nt z that el p وَمَاۤ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مِن السَّمَآءِ مِن السَّمَاءِ السَّمَآءِ مِن السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ مِن السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَةِ السَّمَاءِ السَامِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَ السَّمَاءِ السَّمَ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَ السَّمَاءِ ا
cþi "¾weZ Ktib ZvtZ رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ Ges evqj cwi eZtb

مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ ٱلرِّيَاحِ ءَايَاتُ لِّقَوْمِ يَعْقِلُونَ

Avy vri AvoyZ navúk (Pvflx f vje vašy-fveby Kivi bymynyZ

Ayj vn Zvo Ayj v - xq gwlj Kłk vny vqvZ KitQb th, Zviv thb gnv ¶gZvevlo Ayj vni ¶gZvi vloy klonej xi Dci vRish-MtelYv Kti, Zwi wbûAvgvZiwwRtk Rvtb I ets, Aztci Gʻwji KvitY Zwi cñuz Kzázv ckök Kti | Zviv tho Gulv † tl. th, Ayj vn Kz eo ¶gzvevlo! vnodov Avmgvb, hgxb Ges wewfbocc Kvti i gvlj k myó KtitQb! gvj vK/tdtikzv, `vbe, gvbe, ci-cvlx, KxU-cz½ Bz wi mewkQj B môv wzwbB | mgtì Amsl mór kxtei I myó Kz wzwbB | wibtk ivtzi cti Ges ivztk witbi wcQtb Avbqb wzwbB KitQb | ivtzi AÜKvi Ges witbi J¾j zwiB AwaKvi fi wRwbm | coqvRtbi mgq tgNgvj v ntz cwi wgz cwi gvty eyó wzwbB el ktib | Glvtb wih kk Øviv eyótk eysvtbv ntqtQ | tkbbv Gi ØvivB Lv Rvzxq wRwbm Drcbontq _vtk |

ï® fyg ym³ nq Ges Zv n‡Z bvbv cÖkv‡ii

km" Drcw Z nq

cëwnZ ntq _vtK|

w`b I ivtZ DËiv nvlqv I `w¶Yv nvlqv Ges cevjx nvlqv I cwðgv nvlqv Ges ï®(I wm³ nvlqv wZwbB cëwnZ Ktib| †Kvb †Kvb evqytgN Avbqb Kti Ges †Kvb †Kvb evqytgNtK cwbcY®Kti| †Kvb †Kvb evZvm ifni †LvivK nq Ges G¸wj Qvov Ab¨vb¨ KvtRi Rb¨I

A yivn noymbowû lop ZvôAyiv c Öggetjib th, GtZ wb k bê itqt0 golligbt`i Rb" | Gici etjib t GtZ wb wô Z wek | m wt`i Rb" itqt0 wb`k bê Ges tktl etjib t GtZ wb`k bê itqt0 w p sik k yi m ¤ vtqi Rb" | GU o GKU w m v v wek o Ae v n t Z Ab"

GKUv tewk m¤§vb wewkó Ae¯vi wì‡K DbweZ Kiv| G AvqvZwU m+v evKvivni wb‡góne AvqvZwUi mv‡_ mv`k;"hy³t

إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَافِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَٱلْفُلْكِ ٱلَّتِي تَجَرِى فِي ٱلْبَحْرِ بِمَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ وَمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مِن مَّآءٍ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَآبَّةٍ وَتَصْرِيفِ ٱلرِّينَحِ وَٱلسَّحَابِ ٱلْمُسَخَّر بَيْنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْض لَاكَينتٍ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ

wbòqB bţfvgÛj I fgÛj mwóţZ, w`b I ivţZi cwieZ\b, tb\ct_tb\hvbmg\tani PjvPtj - hvţZ iţqtQ gvb\tli Rb¨ Kj¨vY | gZ cw_extK m\hameZ Ki\tanta, Zv\tanta bvbwea RxeR\ho`ra\hamana\tanta Ki\tanta Rb` Ay\tanta AvK\k n\tanta ewo el\hamana K\tanta ki\tanta Rb\ck ay\tanta AvK\k n\tanta Z ewo el\hamana K\tanta ki\tanta Rb\ck ay\tanta AvK\k n\tanta Z ewo el\hamana K\tanta ki\tanta Rb\ck ay\tanta AvK\k n\tanta Z ewo el\hamana K\tanta ki\tanta Rb\ck ay\tanta AvK\k n\tanta Z ewo el\hamana K\tanta ki\tanta Rb\ck ay\tanta AvK\k n\tanta Z ewo el\hamana K\tanta ki\tanta mw\hamana B\ck avbevb m\cinc\tanta v\tanta qi\tanta Rb\ck ay\tanta ki\tanta Rb\ck ay\tanta Rb\ck ay\tanta Rb\ck ay\tanta Rb\ck ay\tanta Rb\ck ay\tanta R\ck ay\ta

6 G _s yiv Ayivni AvquZhv Awng †Zvgvi wbKU AveyyË KiwQ h_vh_fv‡e; myZivs	 ٦. تِلْكَ ءَايَنتُ ٱللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيث
Ayivn Ges Zwi AvoputZi cwie‡Z© Zviv Avi †Kvb& evYx¢Zwekµm Ki‡e?	بَعْدَ ٱللَّهِ وَءَايَاتِهِ عُيُومِنُونَ
7 ` \$ f f f c Ö Z "K wg_ "vev` x cvcxi	٧. وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ
8 th Ayivri AventZi AvenE†kvtb, A_PJ×tZ'i mvt_ AUj _vtK thb tm Zv	٨. يَسْمَعُ ءَايَنتِ ٱللَّهِ تُتَّلَىٰ عَلَيْهِ

†kv‡bwb, Zv‡K msev``vI hšyv`vqK kwv⁻∔	ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ
	يَسْمَعُهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
9 hLb Avgvi †Kvb AvqvZ †m AeMZ nq ZLb †m Zv	٩. وَإِذَا عَلِمَ مِنْ ءَايَئِنَا شَيْعًا
vbtq cwinvm Kti Zvt`i Rb itqtQ jvÃbv`vqK	ٱتَّخَذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَتِبِكَ هَٰمُ
kw ⁻ +	عَذَابٌ مُّهِينٌ
10 Zv‡`i cðv‡Z i‡q‡Q Rvnvb vg ; Zv‡`i KZKg [©]	
Zvi` i †Kvb KviR Avmiebv, Zviv Avjivni cvivetZ©	يُغْنِي عَنَّهُم مَّا كَسَبُواْ شَيَّا وَلَا
hv‡`i‡K AwffveK w~í K‡i‡Q ZvivI bq Zv‡`i	مَا ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أُولِيَآءَ
Rb" i‡q‡Q gnvkw ⁻ +	وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ
11 KijAvb mr c‡_i w`kvix; hviv Zv‡`i i‡ei	١١. هَنذَا هُدًى وَٱلَّذِينَ
wb`kn®wejx c0Z"vL"vb K‡i Zv‡`i Rb" i‡q‡0, AwZkq	كَفَرُواْ بِعَايَاتِ رَبِّمْ لَمُهُمْ عَذَابٌ
hš∦v`vqK kw ⁻ †	مِّن رِّجْزٍ أُلِيمُّ

wg_"vev`x cvcxi eY®v Ges Zvi cäZweavb

Ayivn ZwÂyive‡jb t

GB th

Kiavb, hv AZ¨š-Tuó I cwi®vifvțe bvexi Dci AeZxYGKiv nțqtQ, Ii

AvqvZ_wj h_vh_fvte Zwi wbKU AveyE Kiv nq Zv Kwwdtiiv itb, A_P Gi ctil Cgvb Avtbbv Ges Avgjl Ktibv Zvntj Avi tKvb evYxtZ Zviv wekym Kite? Zvt`i Rb" `\ptf\mathbf{m}, Zvt`i Rb" Avdtmvm! hviv K_vq vq_"vev`x, Avqtj cvcx Ges Aš‡i Kwwdi!

7vi v

A vý vní e vříxi tbl ¯ xîq K zdíx I A vesk † tnín Dci A Uj I vví _v k t Q tho IUv Zvív ï t b B vbl ZvB v Zvb ¯ xîq b vex n vý vý v û Ô a vý v B n v Iqv n vý v g t K e t j b t Zvg Zvt` i t K m sev` v t tq `v I th, Zvt` i R b ¨ A vý v n Z v Ô a vý ví v ko K U te` b v v o K k v v v t t q 2 ()

hl h

ZvivAyivni †KvloAvopZ AeNZI na; ZLbZvvlovicą Zvivcvivnom K‡i | nogłivsAvR hLbZvivAyivni exYxi Agho©vKi‡QZLbKyi vKopygwtZigvB`v‡bZv‡`i Rb¨i‡q‡QjvÃbv`vqKkw~‡

Ave`jyvn Beks Dgwi (ivt) n±Z exWe Av‡Q th, ivnjejyvn nyivjvû ÔAvjvBunv lqv nyivg KizAvb wb‡q kΓ‡`i kn‡i mdi Ki‡Z wb‡la K‡i‡Ob GB AvksKvq th, Zviv nq‡Zv KiiAv‡bi Aegvbbv Ki‡e | (gynwjg 3/1491)

AZtci Ayiyn ZvÔxyiv Zwi eV/xi

AegvobbvKvixt`i kww~i eY®v w`t"Qb th, Zvt`i m¤\$jL itqtQ Rvnvbwg | Zvt`itK Rvnvbwtg wbt¶c Kiv nte | Zvt`i ab-m¤ú`, mšwb-mšwZ Ges mviv Rxeb ati thme ewzj gvĈet`i Zviv Dcvmbv Kti GtmtQ Zvivl Zvt`i †KvbB KvtR Avmtebv | Zvt`i Rb¨itqtQ hšyv`vqK kww~ + Gici cpnb Avj vn eti b t

GB

Kii Avb mr ct_i w`kvix| hviv Zvt`i itei wb`k®vejx coZ"vL"vb Kti Zvt`i Rb" itqt0 KwVb te`bv`vqK kwv"+ Gme e"vcvti gnvgwngwwbZ

Ayi vnB ne: 1Ptq f yi Rvtbb

12 | AyivnB ngyik †Zvgvt`i Kj¨vtY wbtqwkZ KtitQb, hvtZ Zwi Avt`tk ZvtZ †bshvbmgn PjvPj KitZ cvti Ges hvtZ †Zvgiv Zwi Abyllö AbynÜvb KitZ cvi I Zwi cüZ KZÁnI | ١٢. ٱللَّهُ ٱلَّذِى سَخَّرَ لَكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فِيهِ اللَّهُ لِللَّهُ فِيهِ اللَّهُ فِيهِ اللَّهُ فِيهِ اللَّهُ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمُ تَشْكُرُونَ وَلَعَلَّكُمُ تَشْكُرُونَ

13 | wZwb †Zvgv‡`i Kj¨v‡Y
wb‡qwRZ K‡i‡Qb
AvKvkgÛjx I cw_exi me
wKQywbR AbMOn| wPšvkxj
m¤c0v‡qi Rb¨G‡Z i‡q‡Q
wb`k18|

١٣. وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ السَّمَوَتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ أَ إِنَّ فِي ذَالِكَ جَمِيعًا مِنْهُ أَ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَنتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

14 | gyngbt`i‡K ej t Zviv †hb ¶gv K‡i Zviti‡K hviv Avjvni w`b_wji clZïvkv K‡ibv, GUv G Rbï †h Avjvn cnZïK m¤c0vq‡K Zvi KZK‡g® Rbï cnZ`vb w`‡eb |

15| th mr KvR Kţi tm Zvi Kj¨vţYi Rb¨B Zv Kţi Ges tKn g›` KvR Kiţj

١٠. مَنْ عَمِلَ صَلِحًا

li cònzdj †mûB †fwM Ki‡e, Aztci †zvgiv †zvgv‡`i i‡ei wbKU cònz"vewz9zn‡e| فَلِنَفْسِهِ عَلَيْهَا أَصَلَ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا أَثُمَّ لِكَانَتُ ثُمَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

mgyt i bolooqZvol i toptQAvj vri vlov klo

Avivan

 $\label{eq:continuity} Zv\hat{\textbf{Q}} v = \hat{\textbf{Q}} v + \hat{\textbf{$

w7wb

†Zvgvt`i Kj¨vtY wbtqwkZ KtitQb AvKvkgÛjx I cw_exi me wkQywbR AbMin | Avjvn ZvevivkvIqvZvrAvjvAvkvtki vkvkmnthgb nhn,©P; ,ª ZviKviwk Ges cw_exi wkwbm thgb cvnvo-cevz, b`-b`x BZ¨w` AmsL¨wkwbm gvbytli Dckvtii Rb¨ Ges Zvt`i Kj¨vtY wbtqwkkZ titLtQb | G¸wji meB Zwi AbMin, Bnmvb, BbAvg Ges `vb | meB Zwi wbkU ntZ GtmtQ | thgb wzwb etj b t

وَمَا بِكُم مِّن نِعْمَةٍ فَمِنَ ٱللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجَعُّرُونَ

TZvojv th nee Abbyco tf vVKi ZvtZv Avjvri B vbKU ntZ | AvaKš-hLb `tL-^`b" †Zvgvt`itK ~úk®Kti ZLb †Zvgiv ZvtKB e"vKj fvte AvnÝvb Ki | (miv bvnj, 16 t 53

Avj AvDdx (int) eYBv Ktib, Dctii AvqvtZi (45 t 13) e vL vq Bebs Ave vm (ivt) etjib th, ne vRvb nb B Avj vn Zv Qavj vi c¶ ntZ GtmQ Ges ZvtZ th bvg itqtQ Zv Zvii t`qv bvg mg‡ni gta ii bvg | myZivs G wj meb Zviib c¶ ntZ AvMZ | tKn Ggb tb B th Zvii vbKU ntZ G vj vQvbtq vbtZ cvti A ev Zvii mvt_ SMovq vj ß ntZ cvti | mev B G vek vm ivtL th, Gifc B ntq _vtK | (Zvevix 22/65) gnvb Avj vn etjib t

wPšvkxj m¤ú³v‡qi Rb¨G‡Z eû

wb`k19 i‡q‡0|

Kwdit`i AwbóZvi e vcvti ^ah@aviY Kiv

Gici Ayivn

ZvÔAvjv etjb th, gồngbt`itK ^ah®avitYi Af`vm ivLtZ nte| hviv wKqvgvZtK wekļm Ktibv Zvt`i gl_ ntZ Zvt`itK eû Kó`vqK K_v`ibtZ nte Ges gkwiK I Avntj wKZvtei t`qv eû Kó mn" KitZ nte|

Bmjv‡gi cijugK Ae vq gymujg‡`i‡K wb‡`fk †`qv n‡qwQj †h,
Bqvû`x-bvmviv‡`i Ab vq AZ vPvi Gwo‡q Pjvi j‡¶ Zviv †hb ^ah ©aviY
K‡i| d‡j gymujg‡`i cölZ Zv‡`i ü`q wKQylv n‡jI big _vK‡e| Aek gykvivKiv hv`v Ab vq AvPiY Ki‡ZB _v‡K Zvn‡j Avjvn nogendovû Zv‡i veni "‡x vPanv‡i vbo‡fe?†b| Ave`jvvn Beblo Ave`kim (ivt) Ges KvZv`vn

(int) Gifc eYBv KtitQb| gfRwn` (int)

Zviv

Avjvni w`b¸wji c?Z¨vkv K‡ibv - G Avqu‡Zi e¨vL¨vq e‡jb t Zviv Avjvni Ki"Yvi bv7kvKixK‡i| (Zvevix22/66,67)

Ayivn nyandovû l qv ZvÔxyivi Ôxiv Ayivni v\b_yivi cölikv K‡ibvÕ GB Dŵvi fvev_@nj t hviv Ayivni vbo AyovZ jvf Kivi †Póv K‡ibv|
Zvt`i e vcvti gyNgbt`itK ejv nt″0 t †Zvgiv cww_@ Rxetb Zvt`i
AcivatK ¶gvi †PvtL †`L| Zvt`i Avgtji kww¯—¯¢ns Ayivn ZvÔxyiv
c 0 vb Kiteb | G Rb B Gi ctiB etjb t †Zvgiv
†Zvgvt`i itei vbKU c 0 c vevz nte | tmB w`b c 0 z KtK Zvi fvj I
gt>`i c 0 Zdj †`qv nte | mrKgrvjtK cyi¯vi Ges cvcxtK kwv¯—c 0 vb
Kiv nte |

Rxe‡bvcKiY w`‡qwQjvg Ges w`‡qwQjvg†kôZ;wek; RM‡ZiDci|

وَرَزَقَّنَاهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ

17 | Zvt`i‡K myūó cöyvY
`vb KţivQjvg `xb
m¤ú‡K\P Zvt`i wbKU Ávb
Avmvi ci Zviv rayci¯úi
we‡Øl ekZt we‡iwaZv
KţivQj, Zviv th welţq
gZweţiva KiZ, †Zvgvi
iveŸwKqvgvZw`eţm Zvţ`i
g‡a †mBwelţqi dvBmvjv
Kţiw`ţeb|

الله وَءَاتَيْنَاهُم بَيِّنَاتٍ مِّنَ ٱلْأَمْرِ فَمَا الْخَتَلَفُواْ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا خَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ وَنَّ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ أِنَّ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلَفُونَ

18 | Gici Awng †Zvgv‡K cñaZwôZ K‡iwO `x‡bi we‡kI weav‡bi Dci | myZivs Zwg Ii AbyniY Ki, AÁ‡`i †Lqvj Lykxi AbyniY Kibv | ١٨. ثُمَّ جَعَلْنَكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَ اللَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

19 Avjvni gykwenjvq Zviv†Zvgvi†Kvb DcKvi Ki‡Z cvi‡ebv; hwujgiv G‡K Ac‡ii eÜz, Avi AvjvngÿūKxt‡ie܇ ١٩. إِنَّهُمْ لَن يُغْنُواْ عَنكَ مِنَ
 ٱللَّهِ شَيْعً وَإِنَّ ٱلظَّلِمِينَ بَعْضُهُمْ
 أُولِيَآءُ بَعْضٍ وَٱللَّهُ وَلِيُّ وَٱللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ

20 | GB KiAvb gvbe RwiZi Rb myūó`jxj Ges wbwðZ wekļmx m¤cöv‡qi Rb c_wb‡`k I ivngvZ |

٢٠. هَنذَا بَصَتِبِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمِ يُوقِئُونَ

evbxBnivOj #K Avj vri cQ` Ges AZtci Zvt`i wFZti ØxØ

evlox Bnin vClji Dci cig Ki"Yvgq Avjvni thme vlov AvgvZ vQj

GLvtb wZwb ZviB eY®v w`t"Qb th, wZwb Zvt`i Dci wKZve AeZxY® KtiwQtjb, Zvt`i KvtQ ivmj cwWtqwQtjb Ges Zvt`itK ûKgvZ `vb KtiwQtjb| Avi H hytMi tjvKt`i Dci Zvt`itK tkôZ¡`vb KtiwQtjb| `xb m¤úKxQ DËg I ¯uó `jxj wZwb Zvt`i KvtQ tcětQ w`tqwQtjb| Zvt`i Dci Avjvni Aw ‡Z¡i cöyvY cůZwôZ ntqwQj | wKš′Zvt`i wbKU Ávb Avmvi ci Zviv ïay ci ūi wetØI ekZt wetiwaZv KtiwQj Ges vextNocetji vexf³ ntqctovQy | gnvb Avjvn ¬xq bvexnývjvuû Ôxy vBvv I cynnývygtK etjibt

t**Z**vgvi iveŸ

A yivn v KopyovtZi v ub Z v ‡ i gota "H ved to j d v Bnoj v K ti v uteb j

evbx BmivCţji Abjjc AvPiY bv Kivi e vcvţi eZgvb D¤§nţK mveavb Kiv nţqţQ

Gi Øviv D¤§ntZ gynv¤§n`xtK mZK®Kiv ntqt0, th, Zvt`i PjbMwZ thb exbox BninvCtjii goZ bv nq| G RbB gnvgwngwhozZ Avjvn ¯ xcq ivnjin nyjvjvoù ÔavjvBnvl qv nyjvgtK etjb t Zng tZvgvi itei Anxi AbyniY Ki, AÁ gykwiKt`i tLqvj-Lynki AbyniY Kibv| Zviv GK eÜz Aci eÜtK aŸsm I jvÃbv Qvov Avi tKvb wKQywìtq mvnvh¨ Kitebv|

Zvţ`i mvţ_ †Zvgiv eÜZ¡Kibv| ZvivţZv ci ¯úi eÜz

Avi tZvoyuti eÜz oʻqs Avjvon| A_®igyök xati eÜz notjib Avjvon| vZvobov ZvatitiK AÁZvi AÜKvi notiZ tei Kati Ávatci Avatjvi w`‡K voltq Av‡mb | Avi Kwodit`i eÜznj kvBZvob | †m Zvat`i‡K Áva‡bi AvatjvontiZ novivatq AÁZvi AÜKvati v`vatK voltq hovq| gondo Avjvon entjib t

GB KaiAvb gvbe RwwZi Rb¨my¯úoʻjxj Ges wbwðZwekļmx‡`i Rb¨c_-wb‡`R I ivnqvZ|

21 | `y y j ZKvixiv w K g‡b K‡i †h, Awg Rxeb I g Z i w`K w`‡q Zv‡`i‡K Zv‡`i mgvb MY' Kie, hviv Cgvb Av‡b I mr KvR K‡i? Zv‡`i w m×vš-KZ g>`!

٢١. أُمِّ حَسِبَ ٱلَّذِينَ ٱجْتَرَحُواْ ٱلسَّيِّئَاتِ أَن جُجُعلَهُمْ كَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَيتِ سَوَآءً مُّنَاهُمْ صَمَاتُهُمْ سَآءَ مَا يَحَكُمُونَ

22 | Ayiyan Akkukgûjxl
cw_ex mwo K‡i‡Qb
h_vh_fvte Ges hvtZ
cÖZ¨K e¨w³ Zvi KvR
Abyhvqx dj †c‡Z cvti,
Avi Zvt`i cÖZ hyi&g Kiv
n‡ebv|

٢٢. وَخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَاوَاتِ
 وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ
 نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا
 يُظْلَمُونَ

23 | Zng wK j¶ KiQ Zv‡K, †h Zvi †Lqvj L¢x‡K ٢٣. أَفَرَءَيْتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَيْهَهُ

wb‡Ri gvÔe~ ewb‡q
wb‡cp‡C? Ayi vn †R‡bï‡bB
Zv‡K weåvš-K‡i‡Ob Ges
Zvi KY®I ü`q†gvni K‡i
w`‡q‡Ob Ges Zvi P¶ji
Dci †i‡L‡Ob AveiY|
AZGe, †K Zv‡K c_wb‡`R
Ki‡e? Zeyl wK †Zvgiv
Dc‡`k MÖnY Ki‡ebv?

هَوَنهُ وَأَضَلَّهُ آللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَفَلَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ ٱللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

gwigb Ges Kwidtii nvqvZ Ges gvDZ mgvb bq

A vý vn Z vô A vý ve tjib th, gô byb l Kwoli ngyb bo | thogo Ab Avoyt Z e j v ntqt0 t

لَا يَسْتَوِى أَصْحَابُ ٱلنَّارِ وَأَصْحَابُ ٱلْجَنَّةِ ۚ أَصْحَابُ ٱلْجَنَّةِ هُمُ ٱلْفَآمِزُونَ

Rvnvbodgi Awaewmx Ges RvbodZi Awaewmx mgvb bq| RvbodZevmxivB mdjKvg| (miv nvki, 59 t 20) GLvdbl Avjvn ZvQvjv vetj b t

Gifc ntZ cytiby th, Kwdi I

`PwZKvix Ges gÑugb I mrKgRxj Rxeb I gi‡Y Ges `ybqv I AwLiv‡Z mgvb n‡q hv‡e|

hviv GUv g‡b K‡i †h, Awg Rxeb I g \mathbf{Z} i ẁ K ẁ ‡q

`PwZKvix I g@ngbt` itK mgvb MY' Kie, Zvt` i wm×vš-KZBbv g›`!
gynv¤§v` Bebb BmnvtKi (int) mxivZ MÖ\$' itqtQ th, KvQev Ntii wfwEi
gta' GKwU cv_i cvI qv wMtqwQj | ZvtZ wj Lv wQj t tZvgiv `PggKiQ,
Avi Kj'vYjvtfi Avkv ivLQ| GUv wVK Hi/c thgb tKn tKvb K>UKh/P
MvQ ntZ Av/zvj dtji Avkv Kti|

myevn (int) † tK Zvevivbx (int) eYBv KţiţQb, Avgi Bebo gyivn (int) eţjb th, Avey `ynv (int) eYBv KţiţQb, gvmifK (int) ZvtK

eţjţQb th, Zvgxg Av``vix (ivt) GK ivţZ bvdj mvjvZ Av`vq Kivi mgq mg-ivZ e vcx i ay

`y wyZKvixiv wK g‡b K‡i †h, Awg

Rxeb I gzii wì K wì tq Zvtì i tK Zvtì i mgvb MY" Kie, hviv Cgvb Avtb I mr KvR Kti? G AvqvZvU wKivÔAvtZ cvV Kti KvvUtq tìb| (Zvevivbx 2/50) G RbBAvivnetibt

Zv‡`i wm×vš-KZB bv g>`! Gici gnvgwngwbZ

Ayivne‡jbt

Avjvn AvKvkgĒjx I cw_ex myó Kţiţ@b h_vh_fvţe|
wZwb cijZ¨KţK Zvi KZKţgP cijZdj cüvb Kiţeb| KviI cjūZ we>`ygvÎ
hjys&Kivntebvţ gnub Avjvn etj b t

tn bvex! Zwg wK Zvi cŵZ j ¶ "K‡iQ, th Zvi

†Lqvj-Lyk‡K Zvi gvÔe∼ ewb‡q wb‡q‡Q| †h KvR Ki‡Z Zvi gb †P‡q‡Q Zv †m K‡i‡Q| Avi †h KvR Ki‡Z Zvi gb Pvqwb Zv cwiZ~W K‡i‡Q|

Ayivn 1R:11b ii 11bB Zv1K venenvš-K‡i‡0b | Gi

`YMA_@ toptO; GK\Novnj Avjvn negrnbovû Rvtboth, Heivv vexc_lvobx nte, AZGe wZwb ZwtK Hct_ hvlqvi e¨e¯v Kti †`b | w0ZxqwU nt"0 He¨w³i wec_Mvgx nlqv, hv Zvi Avgtji gva¨tg mve¨—ntq hvq th, Zvi Rb¨ fvj wK0yAvi nlqvi tbB | w0Zxq A_n0 i wfZi cūg A_n0 i jKwqZ Avt0 | ZvB GKwU AciwUi wecixZ bq | gonvoynogwbo Z Avjvnetjbt

Zvi K‡Y©†qvni

i‡q‡Q, ZvB †m kvixqv‡Zi K_v †kv‡bB bv Ges Zvi ü`‡ql †gvni i‡q‡Q, ZvB vn`vqv‡Zi K_v Zvi ü`‡q ¯vb cvqbv| Zvi P¶ji Dci c`@c‡o Av‡Q, ZvB †m †Kvb`jxj-cöjvY †`L‡Z cvqbv|

AZGe, Avivri c‡i †K Zv‡K

c_--**ko**nt kinte? Zeky wkr tZvoj v Dct k Moök Kintebo? thogo Avj wn ZvůAvj v Ab "RvqMvq et j b t

مَن يُضَلِلِ ٱللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَ قَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَنِهِمْ يَعْمَهُونَ

Avj vn huti † K vesc_Nvebox K† ib, Zvt` i † Kvb c_ cök f
† Avj vn Zvtî † K Zvtî i B vesê vušsi- g‡a "D` åv‡ši- b "vq N‡i † eov‡Z † 0‡o † `b | (miv Avőivd, 7 t 186)

24 | Zviv etj t GKgvî cww_@ RxebB Avgvt`i Rxeb, Avgiv gwi I ewwP, Avi mgqB (Kvj) Avgvt`itK aŸsm Kti| e-Zt G e`vcvti Zvt`itKvb Ávb tbB, ZvivtZv i`aygbMov K_v etj |

٢٠. وَقَالُواْ مَا هِىَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَخَيًا وَمَا يُمَّلِكُنَآ الدُّنْيَا نَمُوتُ وَخَيَا وَمَا يُمَّلِكُنَآ إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَ لِكَ مِنْ عِلْمَ إِلَّا يَظُنُونَ
 عِلْمٍ اللَّه هُمُ إِلَّا يَظُنُونَ

25 | Zv‡`i wbKU hLb Avgvi myūó AvqvZ AvenyË Kiv nq ZLb Zv‡`i †Kvb hyv³ _v‡Kbv i'ay GB Dw³ Ovov †h, †Zvgiv mZ¨ev`x n‡j Avgv‡`i ce© cji"l‡`i‡K Dcw¯Z Ki |

٥٢. وَإِذَا تُتَلَىٰ عَلَيْمِ مَ اَيَتُنَا بَيِّنَتٍ
 مَّا كَانَ حُجَّبَهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ ٱنْتُواْ
 بِابَآبِنَآ إِن كُنتُمْ صَدقِينَ

26 ej t AyjymB
†Zvgv‡`i‡K Rxeb `vb
K‡ib I †Zvgv‡`i g"Zi NUvb AZtci wZwb
†Zvgv‡`i‡K wKqvgvZ
w`e‡m GKwÎZ Ki‡eb
hv‡Z †Kvb m‡>`n †bB|

٢٦. قُلِ ٱللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ
 ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَسَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَسِكِنَ أَكْتُرَ ٱلنَّاسِ
 رَيْبَ فِيهِ وَلَسِكِنَ أَكْتُرَ ٱلنَّاسِ

الا يَعْلَمُونَ Rvtbbv

Kwditi kw-Zvti ev vbjev Ges Zvi Reve

Kww.di‡`i `vnwiq`vn m¤ú*vq Ges Zv‡`i mgwek|mx Avive-g|kwiK‡`i eYBv†`qv n‡"Q th, Zviv wKqvgvZ‡K A¯xKvi K‡i Ges e‡j t

Zviv eţj t GKgvî cw_@

RxebB Avgvt`i Rxeb, Avgiv gwi I ewP|

Avqvt`i‡KaŸsm K‡i| Gi Dˇi Avjvn magnulovû e‡i b t

e-Zt G e vcvti Zvt`i tKvb

Ávb †bB, Zviv‡Zv ïaygbMov K_v e‡j | Avm‡j Zviv Abgov‡bi Dci K_v e‡j | Zv‡`i Kv‡Q †Kvb cögvY †bB | `ğılU mbvb Měs Ave~`vE` Ges bvmvC‡Z Ave~ûivBivn (ivt) †_‡K GKılU nv`xm ewYZ Av‡Q †h, ivnji-jyvn nvj vj vû ĈAvj vBvvl qvnvj vg e‡j ‡Ob, Avj vn ZvÔAvj ve‡j b t Av`g nšvbiv Avgv‡K Kó †`q, Zviv hyN‡K Mwj †`q | A_P hyN‡Zv Awg wb‡RB | mg¯-KvR AvgviB nv‡Z | w`b I iv‡Zi cwieZ® AwgB NvU‡q _wK | (dvZûj evix 8/437, gynvj g 4/1762, Ave~`vD` 5/423, bvmvC 6/457)

Abi GK Nahini quaput Z AvutQth, i vnjejyvn mý vý vá Ôký v Burv I apmý vg etj ‡Ob t † Zvoj v hlydk Nahiv v kl by † Klabov Avý vn ZvÔký v Bť Zv hlyl | (gmný g 4/1763)

Boya kwalox (int), Boya Ave-DevB vn (int) cölk vaÁRb i vni+jvn nvi vi vû Qûv vBrov I av nvi vtai Ôtzvai v hlvatk I Najiv vy by tkbby Avi v nB hMÔ GB DW3 i Zvdmxti etib th. AÁZv h#Mi Aviveiv hLb tKvb Kó I wec`vct` coz zlb hMtK m¤úKPv3 Kti Mwi w`z| cKzct¶ hM wKQB Kilibly new KOBK tilb CKON Avival AZGe Zuti hlyak Najvotovi A_© AvivniKBN/fiv fovhui nutZI hui AvaKuti i todQhW/IntxI `tutLi CNÍNK VZMOBÍ AZGE, NATIV AVCVZIZ na CKÖZ.KZ®A ® AVÍVA ZVÔAVÍVÍ Dci Bl G Kvi 1/1/1B Avj vni boexný vj vů Ô vj v Bov l qv ný voj G nv xtmG K_v etib Ges RbMYtK Zv ntZ wbtla Kti tb| GUvB mwVK e vL v| AvivorBG verta fivi Rattool Baya Belo nung (int) Ges hunnui aut i huiv veÁRb ZvivGB nàxm@vo;tlo K.ti vlosta;tOb th, Avivn Zv@vivi DËq bvqmq‡ni q‡a"`vni I GKvU bvq, GUv m¤úY°fi K_v| Gme e vcvti mwK Ávtbi AvaKvixGKovî Avivni Gici on b Avivn etib t

Zv‡`i wbKU hLb Avqvi my¯uó AvqvZ

AvenjË Kiv ng ZLb Zv‡`i †Kvb hny³ _v‡Kbv| A_nP wKqvgvZ msNvUZ nlqv Ges cþRx@b `vb Kivi ¯úó l D¾j `jxj-cÿyY Zv‡`i mvg‡b tck Kiv nti Zviv GtKevti wbi"Ëi ntg hvg | Zvt`i `vexi AbKti Zviv tKvb hw3 tck Ki‡Z cvtibvl ZLb Zviv eti t

†Zvqiv †Zvqvt`i K vq mZ"ev`x nti

Avgvt`i ce@ji"lt`itK Avgvt`i mvgtb Dcw~Z Ki| A_@r Zvt`itK RxmeZ K‡i † LvtZ cvi±i Avojiv Coylo Avbe| Avjvn Zv6Avjv Zvtii G K vi cvivtc@vtZ *xibexmvivivû@vivBnvlqvmvivgtKetjbt

Zwa Zvt`itK eti `vI t†Zvaiv†Zvavt`i

RxebaviYI goZzeiY P#11 † LO, †ZvojvtZvvKOB vOdjbv/ AvjvnB †Zvgvt`itK Aw ‡Z;GtbtOb | AZtci wZwbB †Zvgvt`i qZi NUvb | thqb wZwb e‡jbt

الله etj b t مَوْاتًا فَأَحْيَكُمْ أَمُواتًا فَأَحْيَكُمْ أَثُمُ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ مُحْيِيكُمْ ثُمَّ مُحْيِيكُمْ

**Wift: 12 voj v Avj vnik Avek vn Ki C? A_P 12 voj v voj coj nb?*
AZtci wZwbB † Zvgvt` i † K mÄweZ K† i † Qb, cop i vq wZwb † Zvgvt` i † K wbRx@ Ki † eb Ges cop i vq † Zvgvt` i † K RweZ Ki v n † e | (m i v ev Kvi vn, 2 t 28) A_P whwb cogevi myó Ki † Z m¶g n † q† Qb, wZwb gZï ci cop Rx@b` v † b † Kb m¶g n † eb bv? GUvt Zv Áv† bi Øvi v B Dcj wä Ki v hv † v m, whwb webv bg pvq † Kvb wRwbm ^ Zi x Ki † Z cv † i b, I Uvt K wØ Zxqevi ^ Zi x Ki † Z v Zwi c † ¶ cog qev † i † P† q † ewk mn R | † hgb wZwb e † j b †

~§iY Ki, thw`b wZwb tZvgvt`itK mgteZ Kiteb mgvtek w`tb| (m+v ZvMveb, 64 t 9)

GB mg q m MZ ivLv n t q t Q t Kvb w t bi Rb m ? wePvi w t tbi Rb m | (m t v bvev, 77 t 12-13)

Avi Awg I Uv ïaymvgvb" Kv $^{+}$ ji Rb" $^{-}$ WMZ $^{+}$ i $^{+}$ Lv $^{-}$ Q $^{-}$ (m $^{+}$ v $^{-}$ v $^{-}$), 11 t 104)

Zviv H w b t k g t b k t i m y i | (m i v g v l A w i R, 70 t 6) g n v g w n g w b Z A v v n e t i b t

wZwb †Zvgvt`i‡K wKqvgvZ

w`etm GKwlZ Kiteb hvtZ tKvb mt>`tni AeKvk tbB| wZvb tZvgvt`itK cbivq`ybqvq Avbqb Kitebbv, thgb tZvgiv ej 0 th, tZvgvt`i evc-`v`v, ce@ji"lt`itK cbRv@b`vb Kti Avevi`ybqvq Dcw~Z Kiv tnvK|`ybqv nj Avgtji RvqNv| cbZdj I cbZ`vtbi RvqNv nte vKqvgvtZi w`b| GB

cww_@ Rxe‡b wKQyJv AeKvk †`qv nq hv‡Z †Kn B″Qv Ki‡j H cvi‡jšwKK Rxe‡bi Rb¨ wKQycÖʻnvZ MbnY Ki‡Z cv‡i | myZivs †Zvgv‡`i G weI‡q Ávb †bB e‡jB †Zvgiv wKqvgvZ‡K A¯xKvi KiQ | wKš′GUv †gv‡UB DwPZ bq | Avjvn ZvÔAvjv e‡jb t

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ وَ بَعِيدًا. وَنَرَنهُ قَريبًا

Zviv H w b‡K g‡b K‡i my i | wKš' Awg † LwQ Bnv Avmb¢ (miv gwQAwwiR, 70 t 6-7) †Zvgiv GUv msNwUZ nIqv Am¤€ g‡b Ki‡j I GUv msNwUZ n‡eB | G‡Z †KvbB mţ>`n †bB | ev weKB g@ngbiv Ávbx I we‡eKevb, ZvB‡Zv Zviv Gi Dci cY®nekym †i‡L Avgj Ki‡Q |

٢٧. وَلِلَّهِ مُلَّكُ ٱلسَّمَاهَات 27 | AvKvkaÛix I cw exi nne# SoziAvivri B; thind wKavavZ msNvUZ nte وَٱلْأَرْضُ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ nte tmw` b wa "vkaxiv ¶wZMÖ+ يَوْمَهِذِ يَخْسَرُ ٱلْمُبْطِلُونَ Ges ců7"K 28| ٢٨. وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً كُلُّ m¤cÖva‡K †`Lţe f‡q bZRvby cÖZ"K m¤cÖvqtK أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا ٱلۡيَوۡمَ Ava i bvavi CÑ7 7vi AvnŸvb Kiv nţe, AvR تُجِّزُونَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ †Zvqvt`i‡K ZviB c@Zdi † qv nte hv † Zvqiv KitZ 29 | GB Avavi wjwc, GUv ٢٩. هَاذَا كِتَابُنَا يَنطِقُ عَلَيْكُم tZvqvt`i wei"t× mZ" mv¶" بِٱلۡحَقّ ۚ إِنَّا كُنَّا نَسۡتَنسِخُ مَا wite | †Zvgiv hv Ki‡Z Zv Awa wi wce× K‡i wQi va| كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

uKqvgvZ w etm fqven vePvtii gvtVi vKQyeY®v

686

Ayj vn ZvÔayj v Lei vìvt'Ob th, AvR ntZ vRrvàtci Ges AvRtki c‡e® mg~AvKvtki, mg~hgvtbi gwyj K, ev`kvn, myj Zvb, mgill GKgvî Ayj vn | hviv Avj vntK, Zvir i vnja-titk, Zvir vKZvenogatK Ges vKqvgvZ w`emtK A~kkvi Kti Zviv vKqvgvtZi w`b fxlY ¶wZMÖ~nte| Ayj vn ZvÔavj v etj b t

thwib wKqvgvZ msNwUZ

nte tmw b wg_ vkqxi v nte ¶wZMÖ +

Hwib GZ fqven I KwVb nte th, cůZtK nwUni fti cto _vKte | G Ae v H mgq nte hLb Rvnvborg mvgtb Avbv nte Ges IUv GK Zß xtNovprovoste | Godokv H nogq Beivrong Ljxjjvvn (Avt) Ges Onov i fijvni I (Avt) gyk vvtq bodnox bodnox kã tei nte | Zwinv trovvb cůžtk cviv®virfvte ej teb t tn Avjvn! AvRtK Avvoyr Avgvir Rxettoi vbivcëv Ovov Avcbvi KvtO Avi wKOB PvBbv | Cmv (Avt) ej teb t tn Avjvn! AvR Avvoyr Avgvir gvgvir Boptoji (Avt) Rbil Avcbvir KvtOvkOB Avirh KivObov nogřivs AvgvtK i¶vKiťo! Gici Avjvn nogrndovů I opv ZvÔAvjv etj b t

cÖZ"K m¤ú³ vq‡K Zvi Avgj bvgvi cÖZ

AvnŸloKivn‡e∣ †hogbAyivn ZvÔayivAb¨AvqxtZ e‡jbt

Avgjbvgv †ck Kiv n‡e Ges bvex‡`i‡K I mv¶xt`i‡K nwhi Kiv n‡e| (mɨv hgwi, 39 t 69) GLxbb Avj vn Z v@Avj vetj b t

AvR †Zvgv‡`i‡K ZviB c@Zdj †`qv

nte hv †Zvgiv Ki‡Z| A_ \P AvR †Zvgv‡`i‡K †Zvgv‡`i c $\$ ZvU K‡g $\$ c $\$ Cdj †`qv nte| †hgb vZvb e‡j b t

يُنَبُّوُا ٱلْإِنسَىنُ يَوْمَيِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأُخَّرَ. بَلِ ٱلْإِنسَىنُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةً. وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ tmw`b gvbyltk AewnZ Kiv nte tm wK AtMÖcwWtqtQ Ges wK cõvtZ titL tMtQ| e Zt gvbyl wbtRi m¤tÜ mg K AeMZ| hw`l tm bvbv AhnvtZi AeZviYv Kti| (miv wKqvgvn, 75 t 13-15) gnvgwngwbZ Avivnetibt

GB Avgvi wj wc, GUv †Zvgv‡`i wei"‡×

 $mv\P^{"}$ wite $mZ^{"}$ fvte | A_\mathbb{P} H Avgj bvgv hv Avgvi wek | -I mZ^{"} evix gyj vBKv/tdtikZviv wj wce× Kti titLt0, hvtZ we> ygvî Kg-tekx Kiv nqwb, Zv tZvgvti wei"t× AvR mZ^{"} mv¶^{"} c0 vb Kite | thgb Avj vn ZvûAvj v Ab^{"} RvqMvq etj b t

وَوُضِعَ ٱلْكِتَبُ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَنوَيْلَتَنَا مَالِ هَنذَا ٱلْكِتَبُ لَا يُغَادِرُ صَغِيرةً وَلَا كَبِيرةً إِلَّآ أَحْصَلهَا ۚ وَوَجَدُواْ مَا عَمِلُواْ حَاضِراً ۗ وَلَا يَظْلمُ رَبُّكَ أَحَدًا

Ges tmw`b Dcw¯Z Kiv n‡e ÛAvgjbvgv Ges Zv‡Z hv wjwce× Av‡Q Zvi Kvi‡Y Zwg Acivax‡`i‡K †`L‡e AvZsKMÖ—Ges Zviv ej‡e t nvq!

*ff®M Avgv‡`i! GUv †Kgb M®s! IUv‡Zv †QvU-eo wKQB ev` †`qwb, eis
IUv mg¯—wnmve †i‡L‡Q| Zviv Zv‡`i KZKg®m¤\$yL Dcw¯Z cv‡e;
†Zvgvi iveŸ KviI cnZ hj&g K‡ibbv| (m+v Kvnd, 18 t 49) Gici
cnNb Avjvne#ibt

†Zvgiv hv Ki‡Z Zv Awg wj wce×

K‡iwQjvg| A_@P Awwg Avgvi i¶K gvjvBKv/†d‡ikZv‡`i‡K †Zvgv‡`i Avgjbvgv wjwce× Kivi wb‡`R w`‡qwQjvg| myZivs Zviv †Zvgv‡`i mg¯– Avgj wjwce× K‡i †i‡L‡Q|

Bebo AveŸvm (ivt) cöyyL gbxlx eţjb th, gvjvBKv/td‡ikZviv evo`vţ`i
Avgj wjwce× Kivi ci H wj wbţq AvKvţk DţV hvb Avmgvţb Avgţji
msi¶K gvjvBKv H AvgjbvgvţK jvDţn gvndţh wjwce× Avgţji mvt_
ugwjţq †`ţLb hv cůZ ivţZ li cwigvY Abţhvqx Zuţ`i Dci cůKwkZ nq,
hvAvjvnZvÔAvjv x 2qoyLj‡Ki nygói c‡e@vjvvose× Kţi †i‡L‡Ob ZLb

gyj vBKv/†d‡ikZviv GKvU A¶il Kg-†ewk †`L‡Z cvbbv| AZtci wZwb GB AskUKzwZj vI qvZ K‡ib|

30| hviv Cgvb Av‡b I mr KvR K‡i, Zv‡`i iveŸ Zv‡`i‡K`wLj Ki‡eb ¯xq ivngv‡Z| GUvB gnv mvdj"|

٣٠. فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ فَيُدْخِلُهُمْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَجُمَتِهِ ذَالِكَ هُوَ رَجُمَتِهِ ذَالِكَ هُوَ ٱلْمُبِينُ

31 | c¶vš‡i hviv Kzdix
K‡i Zv‡`i‡K ejv n‡e t
†Zvgv‡`i wbKU wK Avgvi
AvqvZ cvV Kiv nqwb? wKš′
†Zvgiv J×Z" c®kvk
K‡iwQ‡j Ges †Zvgiv wQ‡j
GK Acivax m¤c0vq|

٣١. وَأُمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤاْ أَفَلَمْ تَكُنْ عَلَيْكُمْ تَكُنْ عَلَيْكُمْ تَكُنْ عَلَيْكُمْ فَاللَّمْ عَلَيْكُمْ فَاللَّمْ فَوْمًا لُّمِجْرِمِينَ فَالسَّتَكُبَرُتُمُ وَكُنتُمْ قَوْمًا لُّمِجْرِمِينَ

32 | hlbejvnqtAyvni
cünzkünzmz Gesunkqvgvz
- G‡z †kvb m‡`n †bB,
zlb †zvgiv e‡j _vk t
Avgiv Rwbbv ukqvgvz wk;
Avgiv g‡b kwi GUv GKuU
avibv gvî Ges Avgiv G
wel‡q wbwôzbB|

٣٢. وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقُّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُم مَّا وَالسَّاعَةُ إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنَّا وَمَا خَنْ بِمُسْتَيْقِنِينَ

33 | Zv‡`i g›` KvR¸wj Zv‡`i wbKU c\Kvk n‡q ٣٣. وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُواْ

cote Ges hv wbtq Zviv VwEv we`*c KiZ Zv	وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِـ
Zv‡`i‡K cwi‡eób Ki‡e	يَسْتَهْ زِءُونَ
34 Avi ejv n‡e t AvR Awg †Zvgv‡`i‡K we¯§Z ne	٣٤. وَقِيلَ ٱلْيَوْمَ نَنسَلكُمْ كُمَا
thgb †Zvgiv GB w`tbi mv¶vrKvitK we¯§Z	نَسِيتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَاذَا
n‡qνΩ‡j †Zvgv‡`i Avk°q¯j n‡e Rvnvb ve g Ges	وَمَأْوَنكُمْ ٱلنَّارُ وَمَا لَكُم مِّن
†Zvgv‡`i †Kvb mvnvh¨Kvix _vK‡ebv	نَّصِرِينَ
35 GUv G Rb" †h, † Zvgi v Avj vri	٣٥. ذَالِكُم بِأَنَّكُرُ ٱتَّخَذَتُمْ
wb`k®vejx‡K we`*c K‡iwQ‡j Ges cww_@ Rxeb	ءَايَنتِ ٱللَّهِ هُزُوًا وَغَرَّتُكُمُ
†Zvgv‡`i‡K cÖZwniZ K‡iwQj myZivs †mw`b	ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا ۚ فَٱلْيَوْمَ لَا
Zv‡`i‡K Rvnvborg n‡Z tei Kiv n‡ebv Ges Avjvri	يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ
mšwó jv‡fi †Póvi m y hvM †`qv n‡ebv	يُسْتَعْتَبُونَ
36 ckösna Avjani Bahada AvKvkgûj xi ivey, cyvexi	٣٦. فَلِلَّهِ ٱلْحَمَّدُ رَبِّ ٱلسَّمَوَاتِ
iveŸ, RMZmg‡ni iveŸ	وَرَبِّ ٱلْأَرْضِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ
37 AvKvkgÛjx I c <u>w</u> ex‡Z †MŠi e Mwi gv Zui B	٣٧. وَلَهُ ٱلۡكِبۡرِيآءُ فِي ٱلسَّمَاوَاتِ

G AvopZ yiv4Z Ayivn Zwi H dvBnyivi Lei v`v4"Ob hv vZwbv AwLiv4Ziw`b ¬na en `v4` i q4a "Kiteb|

hvi v Aš‡i Cgvb G‡b‡Q Ges ¯ kq

nvZ-cv Øviv kvixqvZ Abþnvqx mr wbqv‡Zi mv‡_ fvj KvR K‡i‡Q Zv‡`i‡K wZwb ^kq Ki"Yvq RvbwZ `vb Ki‡eb|

GLvtb ivngvZ Øviv RvbwZtK enSvtbv ntqtQ| thgb mnxn nv`xtm itqtQ th, Avjvn ZvQAvjv RvboxZtk ej teb t Zxzyr Avzovi ivngvZ| Avxovi evo`vt`i gta hvtk B"Qv Kie tm tZvgvtK jvf Kite| (dvZûj evix 8/460)

GUvB nj gnvmvdj"|

c¶vš**‡i**

hviv Kodix Kti Zvt`itK wKqvgvtZi w`b kvmb-MR® Kti ejv nte t tZvgvti vboKUvkv Avjvn Zv@Avjvi AvqvZ cvV Kivnopko? A_® vbočoqB tZvgvti vboKUAvjvni AvqvZnogna cvV Kivntopko). Ges tZvgjvI "vjv ïtbuQtj, wKš'tZvgiv J×Z¨ckVk KtivQtj Ges gyLvdwitq vbtquQtj |

†Zvgiv Aš‡i K¤dix †i‡L evB‡iI †Zvgv‡`i

KuR-Ktg@Ayjvni bodigolox Ktjiv@lj Gesevnviyx † vbutq cvtci Dci cvc Kiv@lj | hLbg@ngbiv †Zvgvut i tK ej Z th, Ayjvni c@lok *Wznzt." Ges wKqvgvZ Aek "B msNwUZ nte, GtZ †KvbB mt>`n tbB, ZLb †Zvgiv cvëv Reve w`tZ t

wKqvgvZ wK

Zv Avgiv Rwbbv| Avgiv g‡b Kwi GUv GKUv aviYv gvÎ, Avgiv G wel‡q wbwðZ bB|

GLb Zut`i `PdqP kw-Zut`i

mvgtb Gtm tMtQ| Zviv Zvt\ i KZKtgP c \overline{u} Zdj \overline{P} t \P t\ tbtqtQ| th

kwri-i K_v Zviv Dcnvm Kti Dwotq w`tqwQj Ges thUvtK Am¤e gtb KtivQj H kwr-AvR Zvt`itK PZwriR t_tK cwiteób Kti tdtjtQ| Zvt`itK me®Kvtii KjïvY ntZ wbivk Kti t`qvi Rbrejv nte t

AvR Awng †Zvgv‡`i‡K we¯ \S Z n‡q hve| †hgb †Zvgiv GB w`‡bi mv¶vrKvi‡K we¯ \S Z n‡qwQ‡j | †Zvgv‡`i Avkq¯'j n‡e Rvnvbwg Ges Gqb †Kn n‡ebv †h †Zvqv‡`i †Kvb mvnvh¨ Ki‡Z cv‡i|

nmmon nv xtm GtmtQ th, Avj vn Zv@Avj v KopontZi vho zep ev vtk ej teb t Awg wk tzvgvt itk mšwb-mšwZ t Bwb? tzvgvt i Dci wk Awg Avgvi `qv-`wv¶Y" bwhj Kwiwb | Awg wk tzvgvt i Rb" DU, tNvov Bz"w tk AbMz Kwiwb? tzvgvt itk wk Awg tzvgvt i evoxtz myt-kwištz evm Kivi Rb" zvavb fvte tQto t Bwb? zviv DEti ej te t tn Avgvt i iveÿ! G wj meB mz" | Avj vn nygmbonê ej teb t zvgvtk klbl gtb KtiQ th, Gkw b Avgvi mvt tzvgvi mv¶vz nte? tm ej te t bv zlb Avj vn zvûAvj v ej teb t myzivs AvR Awg tzvgvt itk we \$z ntq hve thgb tzvgiv Avgvtk we \$z ntqwQtj | (gymvj g 4/2279) Gici gnvb Avi vn eti b t

GB kw⁻-

†Zvgvt`i‡K G Rb¨B †`q**v n‡′Q †h, †Zvgiv Avjvn ZvQ̃avjvi** wb`k®vejx‡K we`*f*c K‡iνQtj Ges cw<u>v</u>® Rxeb †Zvgvt`i‡K cÜZwwiZ K‡iνQj| †Zvgiv Gi DciB wbwðš–νQtj, dtj AvR †Zvgvt`i‡K Pig ¶wZim¤\$إ_xbn†Znj|

AvR †Zvgv‡`i‡K Rvnvbwg

ntZ tei KivntebvGestZvgvtitK Ayivni nšnójvtfi †Póvi mythvM † qv ntebv | A_@r GB Avhve ntZ tZvgvti evPvi tKvb Dcvq tbB | GLb Avgvi mšnójvf Kivl †Zvgvti Rb" Am¤te | gyjvgbiv thgb webv wnmvte RvbvtZ Ptj hvte, wVK tZgbB †Zvgivl webv wnmvte Rvnvbvtg hvte | GLb †Zvgvti Zvlevn Kiv e_v|

Avjvn Zv@Avjvg@jodb I Kwodi‡i g‡a hvd√BnnjvKi‡eb GUveY®v

Kivi ci eţj b t

ciksmy Zui B,

whwb AvKvkgÊjxi iveŸ, cw_exi iveŸ Ges RMZmg‡ni iveŸ | A_@P whwb AvKvk I cw_exi gwwjK Ges GZ`yf‡qi g‡a¨ hZwKQyi‡q‡Q mewKQjB VhwboyAvancvZv, ngoyyqckÖsnnovHAvjvniBc©c¨ | AZtci wZwb e‡jb t

AvKvkgÊj x I cw_ex‡Z

tl\Notice/Notic

mnxn nv`xtmitqtQth, Ayixn ZvQAyivetjibttkoʻZ;Avgvir RvgvGes AnsKvi Avgvi Pv`i| myZivs G `ğuUi †Kvb GKvU Avgvi wbKU n‡Z wQwb‡q†bqvi Rb¨†he¨w³†Póv Ki‡e, Awng Zv‡K Rvnvboteg collek Kive| (Ave~`vD` 4/350, gynwjg 4/2023)

wZwb ûAvhxhû A_@ ci yu gkyi x vZwby Kvi I Kv‡Q

KLbI civ⁻-nbbv| Zwi †Kvb Kv‡R evav myó Ki‡Z cv‡i Ggb †Kn †bB| wZwb cÿÁvgq| Zwi †Kvb K_v, †Kvb KvR, Zwi kvixqv‡Zi †Kvb welq Zwi wj wLZ ZvK`x‡ii †Kvb A¶i wnKgvZ ev wbcyYZv kb¨ bq| wZwb mgyP I mgybæ[| wZwb Qvov †Kvb gvůe² †bB|

cÂweskwZZg cviv Ges mɨv Rwmqvn -Gi Zvdmxi mgvß|